

بسم الله الرحمن الرحيم

ندایی از جانب حزب التحریر-ولایه سودان برای آنانی که مساجد(خانه‌های الله سبحانه و تعالی در روی زمین) را بسیار زیارت می‌کنند



(ترجمه)

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته!

الله سبحانه و تعالی در قرآن کریم می‌فرماید:

﴿ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴾ [توبه: ۱۸]

ترجمه: مساجد الله (سبحانه و تعالی) را تنها کسی آباد می‌کند که به الله (سبحانه و تعالی) و روز قیامت ایمان آورد و نماز برپا دارد و زکات بپردازد و جز از الله (سبحانه و تعالی) نترسد؛ امید است چنین گروهی از هدایت یافته‌گان باشند.

هم‌چنان، رسول الله صلی الله علیه و سلم می‌فرماید:

﴿ إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ ﴾ (رواه احمد)

ترجمه: هنگامی که دیدید کسی به مسجد رفت‌وآمد می‌کند، به ایمان او گواهی دهید.

ای اجتماع باعزتی که به مساجد(خانه‌های الله سبحانه و تعالی در روی زمین) مکرر رفت‌وآمد می‌کنید! ای کسانی که الله سبحانه و تعالی ایمان‌تان را تصدیق کرده‌است! بدانید که او سبحانه و تعالی، همان‌گونه که برای‌تان دستور داد تا او را عبادت کنید

و شما نیز انجام دادید، دستور داده است که شریعت را از طریق یک دولت حاکم کنید؛ همان دولتی که رسول معظم‌اش صلی الله علیه و سلم بنا نهادند و خلفای راشدین و دیگر خلفاء بعد از او صلی الله علیه و سلم راه‌شان را تعقیب کردند تا آن که استعمارگران کافر دولت اسلامی را از بین بردند؛ سرزمین‌های اسلامی را تجزیه و اسلام را از صحنه حاکمیت و سیاست حذف کردند. رژیم‌های کشورهای اسلامی به وسیله طرز زنده‌گی غرب کافر تغییر کرد؛ طوری که بی‌عدالتی و فساد گسترش یافت و وضعیت مردم سخت‌تر شد که در نهایت به خاطر عدالت و زنده‌گی آرام به خیابان‌ها بیرون شدند.

**ای مؤمنان!** همان طوری که به مساجد می‌رویم و شامل حال افرادی قرار می‌گیریم که الله سبحانه و تعالی ایمان‌شان را تصدیق کرده‌است، در قلب این جنبش برخاسته از امت مسلمه در این سرزمین نیز باید یک سخن و یک موضع روشن بر مبنای اسلام، نه بر مبنای چیز دیگر، وجود داشته‌باشد. ما مقاومت این امت را تحسین می‌کنیم که بی‌عدالتی و فساد را با ابزار صلح نمی‌پذیرند و با این تلاش‌ها موافقیم. ما باید جوانان معترضی که این بی‌عدالتی را نمی‌پذیرند، به جهت صحیح سوق دهیم تا خواهان تطبیق اسلام باشند. در حقیقت، این تنها راهی است که امت را از ظلم و بی‌عدالتی رها می‌کند و تاکنون باید بر همه واضح شده‌باشد؛ دولتی که اسلام را تطبیق می‌کند، خلافت است، نه چیز دیگر و این همان چیزی است که رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمودند:

«كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَسَتَكُونُ خُلَفَاءُ تَكْثُرُ، قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: فُؤَا بَيْعَةِ الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ وَأَعْطُوهُمْ حَقَّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ سَائِلُهُمْ عَمَّا اسْتَرَعَاهُمْ» (مسلم: ۱۸۴۲)

**ترجمه:** امور بنی اسرائیل را پیامبران اداره می‌کردند، هرگاه پیامبری وفات می‌کرد، پیامبر دیگری به جای آن می‌آمد و هیچ پیامبری بعد از من نخواهد آمد، ولی خلیفه‌های فراوانی خواهند آمد. (اصحاب) پرسیدند: ما را در قبال آن‌ها چه دستور می‌دهید؟ (رسول الله صلی الله علیه و سلم) فرمودند: به بیعت نخستین خلیفه که بیعت شده وفا دار باشید و حق آن‌ها را ادا کنید، آن‌ها نیز نزد الله (سبحانه و تعالی) در قبال رعیت خود مسئولیت دارند.

صداهایی که توسط ماشین رسانه‌ای بلند، حمایت و اداره می‌شود، می‌خواهد بر اساس سیکولریزم (جدایی دین از زنده‌گی) تغییر بیاورد، نه بر اساس اسلام؛ در مغایرت با این گفته الله سبحانه و تعالی:

﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [انعام: ۱۶۲]

**ترجمه:** بگو: نماز و تمام عبادات من و زنده‌گی و مرگ من، همه برای الله (سبحانه و تعالی)، پروردگار جهانیان است.

و دیموکراسی، که در آن مقنن بشر است، با این گفته الله سبحانه و تعالی در تناقض قرار دارد:

﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [یوسف: ۴۰]

**ترجمه:** حکم تنها از آن الله (سبحانه و تعالی) است؛ فرمان داده که غیر از او را نپرستید. این است آیین پابرجا، ولی بیش‌تر مردم نمی‌دانند.

و این آیه قرآن کریم:

﴿وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ﴾ [مائده: ۴۹]

**ترجمه:** و در میان آن‌ها طبق آنچه الله (سبحانه و تعالی) نازل کرده است، داوری کن و از هوس‌های آنان پیروی مکن و از آن‌ها برحذر باش؛ مبادا تو را از بعضی احکامی که الله (سبحانه و تعالی) بر تو نازل کرده است، منحرف سازند.

و این صداهای ناخوشایند و گوش‌خراشی، مثل برابری مردان و زنان و دیگر مفاهیم گرفته شده از طرز زنده‌گی غربی، بنابر این حدیث رسول الله صلی الله علیه و سلم مردود است:

«مَنْ أَحَدَّتْ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ» (بخاری و مسلم)

**ترجمه:** هرکس در این امر ما (یعنی اسلام) چیز جدیدی را که در آن نباشد ایجاد کند، پس آن (از جانب الله سبحانه و تعالی) مردود است.

برای تطبیق این باید اوضاع فاسد فعلی را به تدریج تحت تأثیر قرار دهیم. تغییر باید بر مبنای اصول اسلام باشد، یک تغییر واقعی که بی‌عدالتی را محو می‌کند و حدود زنده‌گی را به منظور راضی کردن پروردگار جهانیان و به منظور حصول امنیت و زنده‌گی مطمئن، برای تمام امت با تطبیق قوانین اسلامی تحت حاکمیت دولت خلافت، برمی‌گرداند و این کار با بیعت رهبران امت با یک شخص، خلیفه مسلمانان، حتمی‌الوقوع است. در نتیجه، موارد ذیل بدست می‌آید:

**اول:** درک این مطلب که با تطبیق قوانین الله سبحانه و تعالی، تنها بنده او سبحانه و تعالی باشیم و خوشنودی‌اش را حاصل کنیم، و در پاسخ به این دستور، حکم‌اش را بر روی زمین برپا کنیم:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [نساء:

[۶۵]

**ترجمه:** به پروردگارت سوگند که آن‌ها مؤمن نخواهند بود، مگر این‌که در اختلافات خود، تو را به داوری طلبند و سپس از داوری تو، در دل خود احساس ناراحتی نکنند و کاملاً تسلیم باشند.

سپس قانون الله سبحانه و تعالی، که ارمغان آورنده زنده‌گی آرام است، با قانون بشر، که سختی زنده‌گی را بارآورده است، جایگزین خواهد شد.

**دوم:** برقراری حالت مراقبت که به حرمت افراد، جان و خون، شرف و احترام، خانه‌ها، سرمایه و غیره ارزش می‌دهد. شیوه رفتار حالت مراقبت در تمام بخش‌های زنده‌گی با این محرمات، مطابق احکام و قوانین اسلام که عدالت و آرامش را تأمین می‌کند، می‌باشد.

**سوم:** از بین بردن زنجیرهای مالیاتی کافر استعمارگر از پول‌های امت؛ مالیاتی که توسط حکام مسلمانان که حکومت را از این استعمارگران به ارث برده‌اند، اجراء می‌شود. در دولت خلافت بر کالاهای تجار هیچ‌گونه گمرکی وارد نمی‌شود و از بابت زنده‌گی تحت اداره دولت هیچ‌گونه پولی اخذ نمی‌شود. هیچ مالیات غیرمستقیمی در برابر کالاها و خدمات موجود نیست و هرگز به‌خاطر

دنبال کردن امورتان هیچ‌نوع باج و فیس محکمه‌ای گرفته نمی‌شود؛ چون اخذ تمام این‌ها حرام است و همه این‌ها عامل افزایش قیمت‌ها، فقر و بیکاری می‌باشد.

**چهارم:** خلافت دست‌ان‌گرفته کافر و تمام سازمان‌هایش را از تسلط بر امور امت قطع می‌کند، مخصوصاً سازمان‌هایی که اساس سودی دارند؛ مثل صندوق بین‌المللی پول، بانک جهانی و غیره.

الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلاً﴾ [نساء: ۱۴۱]

**ترجمه:** و الله (سبحانه و تعالی) هرگز کافران را بر مؤمنان تسلطی نداده است.

**پنجم:** محاسبه ظالمان و آنانی که فساد را در سرزمین‌های اسلامی گسترش داده‌اند، مطابق احکام اسلام و برگرداندن همه پول‌هایی که به‌گونه نامشروع به‌دست آمده‌اند، به بیت‌المال مسلمانان.

**ششم:** مدیریت سرمایه دولت به نفع مردم و به کار انداختن زارعان، صنعت کاران و تجار، بدون گرفتن پول از آن‌ها؛ مگر مقداری که بنا بر احکام ترمیمی شریعت وضع شود؛ ولی دولت نیز با استفاده از انرژی و ظرفیت‌های امت، حصول امنیت غذایی و انتقال کالاها به دیگر نقاط جهان به آن‌ها کمک کند.

**هفتم:** برآورده کردن نیازهای اولیه؛ از جمله خوراک، پوشاک و مسکن برای هر تبعه دولت و تأمین امنیت، دارو و زمینه تحصیل به‌طور رایگان برای تمام شهروندان.

خلافت در راه حصول عدالت و آرامش، امور امت را مطابق احکام اسلام مراقبت می‌کند تا باردیگر بهترین امت باشیم که برای دعوت بشر بیرون می‌شود.

حزب‌التحریر رهبری است که به امت دروغ نمی‌گوید و همواره با شما و در میان شما بوده است؛ با تأسیس خلافت راشده ثانی به طریقه رسول الله صلی الله علیه و سلم برای از سرگیری زنده‌گی اسلامی دعوت می‌کند و این‌ها را با اغتشاش و آشوب نه، بلکه با فهم عمیق احکام اسلام و نظام‌هایش در جنبه‌های گوناگون زنده‌گی، سیاست، اجتماع، اقتصاد و غیره برپا می‌کند. هم‌چنان، حزب یک مسوده قانون اساسی را برای دولت خلافت، برگرفته از وحی با اجتهاد صحیح، آماده کرده است.

**ای مؤمنان!** صدای تان را برای مطالبه تطبیق نظام‌ها و شریعت اسلامی بلند کنید و به‌خاطر محو گناهان تان همراه کسانی قرار بگیرید که برای تغییر واقعی کار می‌کنند و زنده‌گی مملو از اطاعت، سرافرازی و حمل خوبی‌ها به جهان را آرزو کنید. این امر با جدایی از حاکمیت ظلم و داخل شدن به حاکمیت اسلام حاصل می‌شود.

**ای صاحبان قدرت و نفوذ!** قبل از آنانی که به مساجد، خانه‌های الله سبحانه و تعالی بر روی زمین، رفت‌وآمد می‌کنند، وظیفه شما تنها بلند کردن صدا و خواستن تطبیق اسلام نیست و یا این که اسلام را بیاموزید و بیاموزانید تا گناهان تان را از گردن تان پاک کند؛

بلکه وظیفه شما با تأسیس خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت، حمایت از دین و قوانین الله سبحانه و تعالی و تحریک مؤمنان برای تطبیق نظام اسلام می باشد. بناءً شما جایگاه انصار و پاداش عظیم شان را می برید، کسانی که الله سبحانه و تعالی ایشان را این گونه تمجید کرده است:

﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ [توبه: ۱۰۰]

**ترجمه:** پیشگامان نخستین از مهاجرین و انصار و کسانی که به نیکی از آن ها پیروی کردند، الله (سبحانه و تعالی) از آن ها خوشنود شد و آن ها (نیز) از او خوشنود شدند و باغ هایی از بهشت برای آنان فراهم ساخته است که نهرها از زیر دختانش جاری است؛ جاودانه در آن خواهند ماند و این است پیروزی بزرگ.

بناءً شما از جمله کسانی خواهید بود که تا ابد با نور هدایت در صفحات تاریخ نوشته خواهید شد و با شرف، افتخار و بزرگی مورد بخشش الله سبحانه و تعالی قرار می گیرید.

﴿لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ﴾ [صافات: ۶۱]

**ترجمه:** آری، برای مثل این، باید عمل کننده گان عمل کنند.

حزب التحریر-ولایه سودان

۱۹ جمادی الأول ۱۴۴۰ هـ.ق

۲۵ جنوری ۲۰۱۹ م